

Distr.: General
26 April 2017
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة التجارة والتنمية

فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة

الدورة السادسة عشرة

جنيف، ٥-٧ تموز/يوليه ٢٠١٧

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- برنامج العمل، بما في ذلك بناء القدرات وتقديم المساعدة التقنية فيما يتعلق بقوانين وسياسات المنافسة
 - (أ) بناء القدرات وأنشطة المساعدة التقنية المنفذة
 - (ب) التحديات التي تواجهها هيئات المنافسة الفتية والصغيرة في تصميم مراقبة عمليات الاندماج
 - (ج) تعزيز التعاون الدولي في التحقيق في قضايا المنافسة عبر الحدود: الأدوات والإجراءات
 - (د) استعراض النظراء لقوانين وسياسات المنافسة في الأرجنتين
- ٤- جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة عشرة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة
- ٥- اعتماد تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-06702(A)



* 1 7 0 6 7 0 2 *

ثانياً- الشروح

البند ١

انتخاب أعضاء المكتب

١- سينتخب فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة (فريق الخبراء الحكومي الدولي) رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.

البند ٢

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢- قد يرغب فريق الخبراء الحكومي الدولي في إقرار جدول الأعمال المؤقت الوارد في الفصل الأول أعلاه.

٣- ويُقترح تخصيص الجلسة العامة الأولى، التي ستفتتح في الساعة ١٥/٠٠ من يوم الأربعاء ٥ تموز/يوليه ٢٠١٧، لتناول المسائل الإجرائية (البندان ١ و ٢ من جدول الأعمال المؤقت) وللبينات التمهيديّة. وستخصص الجلسة العامة الختامية التي ستعقد يوم الجمعة ٧ تموز/يوليه ٢٠١٧ لاعتماد التقرير و جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة عشرة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المقرر عقدها في تموز/يوليه ٢٠١٨ (البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت). وبالنظر إلى قصر مدة الدورة، سيؤذن لئائب الرئيس - المقرر باستكمال التقرير النهائي بعد اختتام الدورة.

٤- ويمكن تخصيص بقية الجلسات، بدءاً من يوم ٥ تموز/يوليه (بعد انتخاب أعضاء المكتب والإدلاء بالبيانات العامة) وحتى صباح يوم ٧ تموز/يوليه، لتناول البنود الموضوعية من ٣(أ) إلى ٣(د) من جدول الأعمال المؤقت (انظر المرفق). ويمكن، عند الضرورة، إرجاء اعتماد التقرير إلى وقت متأخر من بعد ظهر يوم ٧ تموز/يوليه حتى يُتاح وقت كافٍ لعقد جلسة عمل غير رسمية في فترة بعد الظهر.

البند ٣

برنامج العمل، بما في ذلك بناء القدرات وتقديم المساعدة التقنية فيما يتعلق بقوانين وسياسات المنافسة

٥- سيكون فريق الخبراء الحكومي الدولي قد استعرض تقرير الأمانة المعنون "بناء القدرات والمساعدة التقنية بشأن قوانين وسياسات المنافسة" (TD/B/C.I/CLP/43) واستمع إلى عرض من تقديم الأمانة بشأن الأنشطة الرئيسية المنفذة والمشاريع السارية، فضلاً عن المساهمات المقدمة من ممثلي البلدان المستفيدة والوكالات المانحة. ويُتوقع أن يقدم فريق الخبراء الحكومي الدولي إلى الأمانة إرشادات بشأن أعمال بناء القدرات الأخرى التي ينبغي القيام بها في مجال قوانين وسياسات المنافسة. ووفقاً للفقرة ٨ من الاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها فريق الخبراء الحكومي الدولي في دورته الخامسة عشرة (TD/B/C.I/CLP/40)، سينظر فريق الخبراء الحكومي الدولي في المسائل التالية في هذه الدورة: التحديات التي تواجهها سلطات المنافسة الفتية والصغيرة في تصميم مراقبة عمليات الاندماج؛ وتعزيز التعاون الدولي في التحقيق في قضايا المنافسة عبر الحدود: الأدوات والإجراءات.

٦- ولتيسير مناقشة المائدة المستديرة بشأن الموضوعين، أعدت الأمانة وثيقتي معلومات أساسية بعنوان "التحديات التي تواجهها هيئات المنافسة الفتية والصغيرة في مجال تصميم نظام لمراقبة عمليات الاندماج" (TD/B/C.I/CLP/45) و"تعزيز التعاون الدولي في التحقيق في قضايا المنافسة عبر الحدود: الأدوات والإجراءات" (TD/B/C.I/CLP/44).

٧- وقرر مؤتمر الأمم المتحدة السابع لاستعراض جميع جوانب مجموعة المبادئ والقواعد المنصفة المتفق عليها اتفاقاً متعدد الأطراف لمكافحة الممارسات التجارية التقييدية أن يجري الأونكتاد المزيد من استعراضات النظراء الطوعية لقوانين وسياسات المنافسة في الدول الأعضاء أو التجمعات الإقليمية (TD/RBP/CONF.8/11، الفقرة ٧). ووفقاً للفقرة ٣ من الاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها فريق الخبراء الحكومي الدولي في دورته الخامسة عشرة، سيقوم فريق الخبراء الحكومي الدولي بإجراء استعراض نظراء لقانون وسياسة المنافسة في الأرجنتين. وسيُتاح التقرير الكامل لاستعراض النظراء (UNCTAD/DITC/CLP/2017/1)، وتيسيراً لمناقشة التقرير، سيُتاح عرض عام بجميع اللغات (TD/B/C.I/CLP/46).

٨- ووفقاً للفقرة ١٠ من الاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها فريق الخبراء الحكومي الدولي في دورته الخامسة عشرة، ستقدم الأمانة التعليقات المنقحة والمحدثة على الفصلين ٢ و٧ من قانون المنافسة النموذجي على أساس المعلومات الواردة من الدول الأعضاء.

٩- ويدعى الخبراء إلى تقديم عروض شفوية مشفوعة بورقات خطية موجزة تناول المواضيع المشار إليها أعلاه. وستتاح هذه الورقات في غرفة الاجتماعات أثناء المشاورات. وإذا رغبت البلدان في إجراء مشاورات بشأن مواضيع أخرى، فيرجى منها أن تبلغ الأمانة بالموضوع المعني في موعد أقصاه ١٥ أيار/مايو ٢٠١٧، حتى يتسنى لجميع المشاركين التحضير للمشاورات.

البند ٤

جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة عشرة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة

١٠- يُتوقع من فريق الخبراء الحكومي الدولي، العامل بوصفه الهيئة التحضيرية للدورة السابعة عشرة، أن يتفق على جدول الأعمال المؤقت للدورة المقبلة.

١١- وقرر مؤتمر الأمم المتحدة السابع لاستعراض جميع جوانب مجموعة المبادئ والقواعد المنصفة المتفق عليها اتفاقاً متعدد الأطراف لمكافحة الممارسات التجارية التقييدية أن تشمل الدورات المقبلة لفريق الخبراء الحكومي الدولي أربع مجموعات من المسائل على الأقل تُتناول في المشاورات غير الرسمية بين المشاركين بشأن مسائل قوانين وسياسات المنافسة، مع التركيز بصفة خاصة على حالات عملية (TD/RBP/CONF.8/11، الفقرة ١٩)، وهي:

(أ) المنافسة والتنمية المستدامة والشاملة للجميع؛

(ب) الممارسات الفضلى في وضع وإنفاذ قوانين وسياسات المنافسة وتفاعلها مع حماية المستهلك؛

(ج) توفير بناء القدرات والمساعدة التقنية؛

(د) التعاون الدولي والربط الشبكي.

١٢- ودعا المؤتمر أيضاً الحكومات إلى القيام، في أثناء المشاورات المقبلة في اجتماعات فريق الخبراء الحكومي الدولي، بتوضيح نطاق أو تطبيق قوانين وسياسات المنافسة، بغية تحسين التفاهم بشأن المبادئ والإجراءات الفنية لقوانين وسياسات المنافسة (TD/RBP/CONF.8/11)، الفقرة ٢١). وفي هذا السياق، قد ترغب الحكومات في مناقشة ما يلي:

(أ) طريقة تطبيق قوانين وسياسات المنافسة على أنشطة الدول مثل تنظيم المؤسسات الحكومية واحتكارات الدولة، والاحتكارات الطبيعية والمشاريع التي تمنحها الدولة حقوقاً حصرية؛

(ب) مساهمة سياسة المنافسة في الحد من جميع أشكال الفقر في سياق خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

البند ٥

اعتماد تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة

١٣- سيعتمد فريق الخبراء الحكومي الدولي تقريره المقدم إلى لجنة التجارة والتنمية.

يرجى من الخبراء تقديم ورقاتهم إلى أمانة الأونكتاد في أقرب وقت ممكن. ولمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالسيد خوان لويس غروسليغي (juanluis.crucelegui@unctad.org) أو السيدة إليزابيث غاشويري (elizabeth.gachuiriri@unctad.org) أو السيد سونغ كيون كيم (sung-keun.kim@unctad.org)، فرع سياسات المنافسة وحماية المستهلك، شعبة التجارة الدولية في السلع والخدمات والسلع الأساسية، الأونكتاد.

فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة،
الدورة السادسة عشرة، جنيف، ٥-٧ تموز/يوليه ٢٠١٧
الجدول الزمني المؤقت للجلسات

الأربعاء، ٥ تموز/يوليه ٢٠١٧	الخميس، ٦ تموز/يوليه ٢٠١٧	الجمعة، ٧ تموز/يوليه ٢٠١٧
قصر الأمم، المبنى E، القاعة XVII		
١٣/٠٠-١٠/٠٠	مائدة مستديرة: تعزيز التعاون الدولي في التحقيق في قضايا المنافسة عبر الحدود: الأدوات والإجراءات	استعراض النظراء الطوعي لقوانين وسياسات المنافسة: الأرجنتين
١٨/٠٠-١٥/٠٠	مائدة مستديرة: التحديات التي تواجهها هيئات المنافسة الفتية والصغيرة في تصميم نظام لمراقبة عمليات الاندماج	عرض أمانة الأونكتاد: تنقيح قانون المنافسة النموذجي الجلسة العامة الختامية الاستنتاجات المتفق عليها جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة عشرة اعتماد التقرير
	الجلسة العامة الافتتاحية عرض أمانة الأونكتاد: بناء القدرات والمساعدة التقنية في مجال قوانين وسياسات المنافسة	